



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-209(13)/10/IS

Warszawa, dnia 4 marca 2011 r.

DECYZJA DNR-2/66/2011

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera – przedsiębiorcę HOAN LE, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą SIMEX HOAN LE w Warszawie, zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160, produkcji chińskiej, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), w związku z wycofaniem ww. wyrobu z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej u przedsiębiorcy EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie z siedzibą w Legnicy, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej we Wrocławiu, Delegatura w Legnicy, stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę pluszową – **miś włochaty** nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160, zakupioną od HOAN LE.

Przedsiębiorca HOAN LE, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą SIMEX HOAN LE w Warszawie zakupił zabawkę od NINGBO JOHN INTERNATIONAL INDUSTRIAL CO., LTD, 6FL, Mingya Center, No. 1 Baisha Rd, Ningbo China na podstawie faktur: INVOICE No. 10MR010002 z dnia 24 marca 2010 r. oraz INVOICE No. 10MR010003 z dnia 25 marca 2010 r.

Do zabawki przymocowano tekturową etykietę z następującymi informacjami i ostrzeżeniami: RRS 132142 ZABAWKA PLUSZOWA, kod kreskowy 5900054378160, oznakowanie CE, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3), Używaj zabawki tylko zgodnie z przeznaczeniem, Zabawka nieodpowiednia dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na ryzyko zadławienia się małymi częściami, Do stosowania wyłącznie pod

nadzorem osób dorosłych, Zachowaj opakowanie i instrukcje, EURO RTM Legnica, ul. Kawaleryjska 7, Piaseczno, ul. Kineskopowa 1, Wyprodukowano w Chinach, Importer: Vipolimex Le Kiem, ul. Mizikowskiego 11A, 05-082 Stare Babice.

Biorąc pod uwagę przedstawiony dowód zakupu, jak i uzyskane w toku kontroli wyjaśnienia przedsiębiorcy HOAN LE, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą SIMEX HOAN LE, dotyczące omyłkowego umieszczenia nazwy importera Vipolimex Le Kiem w oznakowaniu wyrobu uznano, że importerm zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160 jest HOAN LE, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą SIMEX HOAN LE w Warszawie.

Zabawka to miękki, wypchany miś o największym swobodnym pionowym wymiarze 320 mm, którego powierzchnię stanowi wyrób tekstylny z okrywą włosową. Miś ma plastikowe oczy o średnicy 16 mm.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 247/2010) wykazały niezgodność zabawki pluszowej – **miś włochaty** nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160 z pkt. 5.1b normy PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementu (oko), który mieści się całkowicie w cylindrze do badania małych części.

Mając na uwadze powyższe, Dolnośląski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej wydał w dniu 10 września 2010 r., na podstawie art. 40k ust. 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (zwaną dalej „ustawą o systemie oceny zgodności” – Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.), dla kontrolowanego przedsiębiorcy EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie z siedzibą w Legnicy, decyzję zakazującą dalszego przekazywania użytkownikowi, konsumentowi i dystrybutorowi 132 sztuk zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami, do dnia 10 listopada 2010 r.

Pismem z dnia 12 października 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zawiadomił importera – przedsiębiorcę HOAN LE, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą SIMEX HOAN LE w Warszawie (zwanego dalej także „stroną”) o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160, produkcji chińskiej, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (zwanego dalej „rozporządzeniem” – Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementu mieszczącego się w cylindrze do badania małych części, którego połączenie

lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka stwarza ryzyko uduszenia albo udławienia.

Przepis § 9 ust. 1 rozporządzenia stanowi, iż zabawki i ich części składowe oraz wszelkie odłączalne ich części, służące do zabawy dla dzieci w wieku do lat 3, muszą mieć takie wymiary, aby nie było możliwe ich połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka. Zaś z treści przepisu § 9 ust. 2 rozporządzenia wynika, że zabawki, ich części, a także opakowania, w których są wprowadzone do obrotu, nie mogą powodować ryzyka uduszenia albo udławienia.

Postanowieniem z dnia 12 października 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności ww. wyrobu z zasadniczymi wymaganiami bądź wycofanie go z obrotu. Strona została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

Decyzją z dnia 12 października 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, działając na podstawie art. 40k ust. 2 ustawy o systemie oceny zgodności, przedłużył okres obowiązywania, wydanego w dniu 10 września 2010 r. przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej dla przedsiębiorcy EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie z siedzibą w Legnicy, zakazu dalszego przekazywania użytkownikowi, konsumentowi i dystrybutorowi 132 sztuk zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160 do czasu zakończenia postępowania w sprawie wprowadzonego do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami.

Pismem z dnia 5 listopada 2010 r. (wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 12 listopada 2010 r.) strona zwróciła się z prośbą o przedłużenie terminu 21 dni na przedstawienie dowodów, potwierdzających wycofanie z obrotu zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160. Jednocześnie strona poinformowała o wycofaniu przez nią z obrotu, jak również z oferty handlowej przedmiotowej zabawki.

Przychylając się do prośby strony, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismem z dnia 18 listopada 2010 r. przedłużył do dnia 10 grudnia 2010 r. termin na przedstawienie wymaganych dowodów.

Pismem z dnia 18 listopada 2010 r. (wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 22 listopada 2010 r.) strona nadesłała wzór pisma przekazanego do odbiorców wyrobu, zawierającego informacje, iż z uwagi na niespełnianie przez ww. zabawkę zasadniczych wymagań zostaje ona wycofana z obrotu z prośbą o podanie przez kontrahentów stanu posiadania przedmiotowego wyrobu; oświadczenie przedsiębiorcy EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie z siedzibą w Legnicy o posiadaniu na stanie magazynowym 132 sztuk zabawki oraz potwierdzone za zgodność z oryginałem przez doradcę podatkowego Sławomira Pajewskiego kopie: faktury INVOICE No. 10MR010002 z dnia 24 marca 2010 r.

i faktury INVOICE No. 10MR010003 z dnia 25 marca 2010 r., potwierdzających zakup przedmiotowej zabawki przez stronę od NINGBO JOHN INTERNATIONAL INDUSTRIAL CO., LTD, 6FL, Mingya Center, No. 1 Baisha Rd, Ningbo China, faktury VAT Nr FS-718/10/SIMEX z dnia 12 maja 2010 r. i faktury VAT Nr FS-722/10/SIMEX z dnia 13 maja 2010 r., potwierdzających zakup przedmiotowej zabawki przez przedsiębiorcę EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie z siedzibą w Legnicy od strony oraz faktury korygującej VAT Nr FSK-753/10/SIM z dnia 5 listopada 2010 r., potwierdzającej zwrot 132 sztuk zabawki do strony przez przedsiębiorcę EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie z siedzibą w Legnicy.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismem z dnia 7 grudnia 2010 r. wezwał stronę do uzupełnienia dowodów, poprzez nadesłanie podpisanej listy adresowej odbiorców oraz pełnomocnictwa udzielonego doradcy podatkowemu Sławomirowi Pajewskiemu wraz z potwierdzeniem uiszczenia opłaty skarbowej, w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego pisma.

Pismem z dnia 1 grudnia 2010 r. (wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 20 grudnia 2010 r.) strona nadesłała brakujące dowody: oświadczenie strony o sprzedaży zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160 przedsiębiorcy EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie z siedzibą w Legnicy – jednemu odbiorcy ww. zabawki, pełnomocnictwo udzielone doradcy podatkowemu Sławomirowi Pajewskiemu oraz dowód uiszczenia opłaty skarbowej.

Pismem z dnia 27 grudnia 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował pełnomocnika strony, że przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie, na podstawie art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, przysługuje mu prawo do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawo wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłaszanych żądań, w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego pisma.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorca HOAN LE, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą SIMEX HOAN LE w Warszawie jest importerem, który wprowadził do obrotu zabawkę pluszową – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160. Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną

nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 247/2010) wykazały niezgodność zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160 z pkt. 5.1b normy PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementu (oko), który mieści się całkowicie w cylindrze do badania małych części.

Zgodnie z art. 13 ustawy o systemie oceny zgodności, domniemywa się, że wyrób spełnia zasadnicze wymagania, jeżeli jest zgodny z odpowiednimi postanowieniami norm zharmonizowanych. Jako, że ww. norma PN-EN 71-1+A8:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, w oparciu o którą wykonano badania, jest normą zharmonizowaną, a przeprowadzone badania wykazały jej naruszenie, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zawiadomił importera – przedsiębiorcę HOAN LE, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą SIMEX HOAN LE w Warszawie, o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy 5900054378160, produkcji chińskiej, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia.

W toku prowadzonego postępowania przed Prezesem Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów powiadomiono przedsiębiorcę HOAN LE, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą SIMEX HOAN LE w Warszawie, o możliwości podjęcia działań zmierzających do usunięcia niezgodności wyrobu z zasadniczymi wymaganiami bądź wycofania go z obrotu i wyznaczono mu termin na ich podjęcie. Poinformowano również, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

Strona w toku prowadzonego postępowania nadesłała dowody potwierdzające wycofanie wyrobu z obrotu tj.: pełnomocnictwo udzielone doradcy podatkowemu Sławomirowi Pajewskiemu wraz z dowodem uiszczenia opłaty skarbowej, oświadczenie strony o sprzedaży zabawki pluszowej – **miś włochaty**, nr RRS132142, kod kreskowy

5900054378160 przedsiębiorcy EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie z siedzibą w Legnicy – jednemu odbiorcy ww. zabawki, oświadczenie przedsiębiorcy EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie z siedzibą w Legnicy o posiadaniu na stanie magazynowym 132 sztuk zabawki oraz kopię faktury korygującej, potwierdzającej zwrot wyrobu przez ww. przedsiębiorcę.

Przedstawione przez stronę dowody są wystarczające do uznania, że wyrób został wycofany z obrotu.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa
Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów
Zastępca Dyrektora
Departamentu Nadzoru Rynku
Jadwiga Gunerka

Otrzymują:

1. Sławomir Pajewski
ul. Dobra 53 lok. 1/3
00-312 Warszawa
pełnomocnik
HOAN LE
SIMEX HOAN LE
ul. Czumy 4/103
01-355 Warszawa

Do wiadomości:

1. EURO-RTM Sp. J. Ignaczakowie
ul. Kawaleryjska 7
59-220 Legnica
2. Dolnośląski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
(IH-D/L-KBP-NU-42-157/NR/10,
IH-D/L-KBP-NU-42-182/NR/10)
3. a/a